

32001D0131

17.2.2001

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 48/31

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 29. ledna 2001

o uzavření konzultací s Haiti v rámci článku 96 Dohody o partnerství AKT-ES

(2001/131/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

ROZHODLA TAKTO:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

Článek 1

s ohledem na dohodu o partnerství AKT-ES podepsanou v Cotonou dne 23. června 2000, dále jen „dohoda AKT-ES“, prozatímně prováděnou na základě rozhodnutí Rady ministrů AKT-ES č. 1/2000 ⁽¹⁾ ze dne 27. července 2000, a zejména na článek 96 této dohody,

Konzultace zahájené s Haiti podle článku 96 dohody AKT-ES se uzavírají.

Článek 2

s ohledem na vnitřní dohodu mezi zástupci vlád členských států, zasedajících v Radě, o opatřeních, která mají být přijata, a postupech, které mají být dodrženy při provádění dohody o partnerství AKT-ES, prozatímně prováděnou rozhodnutím zástupců vlád členských států 2000/771/ES ⁽²⁾ ze dne 18. září 2000, a zejména na článek 3 této dohody,

Opatření uvedená v dopise v příloze se přijímají jako vhodná opatření ve smyslu čl. 96 odst. 2 písm. c) dohody AKT-ES.

Článek 3

s ohledem na návrh Komise,

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

Jeho platnost končí dnem 31. prosince 2001.

Bude přezkoumáno nejpozději do 31. prosince 2001.

vzhledem k těmto důvodům:

Článek 4

(1) Podstatné prvky uvedené v článku 9 dohody AKT-ES byly porušeny nedodržením haitského volebního zákona.

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v Úředním věstníku Evropských společenství.

(2) Na konzultacích podle článku 96 dohody AKT-ES dne 26. září 2000, mezi státy AKT a Haiti, haitské úřady vysvětlily své stanovisko.

V Bruselu dne 29. ledna 2001.

(3) Na Haiti dosud nebyly obnoveny demokratické principy.

Za Radu

(4) Měla by být proto zavedena opatření ve smyslu vhodných opatření podle čl. 96 odst. 2 písm. c) dohody AKT-ES.

předseda

M. WINBERG

⁽¹⁾ Úř. věst. L 195, 1.8.2000, s. 46.

⁽²⁾ Úř. věst. L 317, 15.12.2000, s. 375.

PŘÍLOHA

Dopis adresovaný vládě Haiti

Vážený pane předsedo vlády,

Evropská unie připisuje článku 9 dohody AKT-ES velký význam. Demokratické principy a zásady právního státu, na kterých spočívá partnerství AKT-ES, jsou podstatnými prvky této dohody a základem našich vztahů.

V tomto smyslu Unie podrobně sledovala vývoj procesu voleb na Haiti a je znepokojena nesrovnalostmi uvedenými ve zprávě pozorovatelů Organizace amerických států a zejména nedodržováním volebního zákona při rozdělování křesel v senátu po prvním kole voleb.

Z tohoto důvodu vyjádřila Unie ve svém prohlášení ze dne 12. července 2000 své pochybnosti o průběhu voleb a upozornila Vaši vládu na to, že by to mohlo mít, pokud se tím Haiti nebude zabývat, důsledky v oblasti spolupráce s Haiti.

V této souvislosti se Rada Evropské unie dne 2. srpna 2000 rozhodla požádat haitské úřady a země AKT, aby zahájily konzultace s cílem důkladně zhodnotit situaci a hledat způsoby nápravy.

Tyto konzultace se konaly dne 26. září v Bruselu. Při této příležitosti bylo projednáno několik zásadních otázek. Vláda Haiti zastoupená svým ministrem zahraničí, Jeho Excelencí panem Fritzem Longchampem, objasnila své stanovisko a předložila svou analýzu situace.

Tato výměna názorů však neumožnila dosáhnout uspokojivého řešení otázek nastíněných Unií, která pak dospěla k předběžným závěrům, v nichž lituje, že jejím obavám nebyla věnována pozornost, a v nichž uvažuje o vhodných opatřeních ve smyslu dohody AKT-ES. V těchto závěrech kromě toho Unie prohlašuje, že si je vědoma vážné sociální a hospodářské situace v zemi a že je nutno se vyhnout tomu, aby byl trestán haitský lid.

V souladu s předběžnými závěry ze dne 26. září Rada Evropské unie rozhodla uzavřít konzultace zahájené podle článku 96 dohody AKT-ES. Rada Evropské unie proto rozhodla zavést jako vhodná opatření podle čl. 96 odst. 2 písm. c) následující opatření:

- a) neposkytnout druhou tranši národního indikativního programu na vrub 8. ERF ve výši 44,4 milionů EUR;
- b) pozastavit přímou rozpočtovou pomoc. Toto se týká hlavně programů pro strukturální úpravy a zajišťování potravin;
- c) přidělit zbývající částky první tranše národního indikativního programu na vrub 8. ERF na projekty, které bezprostředně přinášejí prospěch haitskému obyvatelstvu nebo slouží k posílení občanské společnosti a soukromého sektoru, a případně k podpoře procesu demokratizace a posílení právního státu;
- d) provést přípravy programování v rámci 9. ERF delegací Komise Evropských společenství na Haiti, která bude v případě potřeby konzultovat haitskou vládu. Pokud Rada Evropské unie nerozhodne jinak, nedojde k oznámení o přidělení prostředků během doby platnosti tohoto rozhodnutí.

Cílem Unie zůstává netrestat haitské obyvatelstvo, současně však chce vyjádřit svoji nespokojenost nad nedodržováním základních demokratických principů. Unie bude pečlivě sledovat vývoj s ohledem na dodržování základních demokratických svobod a lidských práv. Znovu poukazuje na to, že je připravena vést intenzivní politický dialog a přispět k procesu demokratizace. Za tímto účelem je ochotna přezkoumat své rozhodnutí do 31. prosince 2001, jestliže dojde k pozitivnímu vývoji, vyhrazuje si však právo přijmout dodatečná opatření, jestliže nedojde ke zlepšení.

Za Komisi

Za Radu